

Disziplinarangelegenheiten**Ernennung von Mitgliedern des Disziplinarausschusses des Europäischen Patentamts**

1. Die Präsidentin des Europäischen Patentamts hat das folgende rechtskundige Mitglied des Europäischen Patentamts nach Artikel 9 der Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten von zugelassenen Vertretern (ABl. EPA 1978, 91 ff.) für einen Zeitraum von drei Jahren zum Mitglied des Disziplinarausschusses ernannt:

Herrn Sten Harck mit Wirkung vom 1. April 2008.

2. Der Disziplinarausschuss besteht damit aus sechs rechtskundigen Mitgliedern des Europäischen Patentamts, nämlich Herrn Hans-Christian Haugg (Vorsitzenden), Herren Robert Cramer, Sten Harck, Christoph Matthies, Eskil Waage und Herman Zaaiman sowie derzeit drei Mitgliedern des Instituts der zugelassenen Vertreter, nämlich den Herren Walter Dabringhaus, Bo Hammer Jensen und Georges Leherte.

Disciplinary matters**Appointment of members of the Disciplinary Board of the European Patent Office**

1. Under Article 9 of the Regulation on discipline for professional representatives (OJ EPO 1978, 91 ff), the President of the European Patent Office has appointed the following legally qualified member of the European Patent Office as a member of the Disciplinary Board for a three-year term:

Mr Sten Harck, with effect from 1 April 2008.

2. The Board thus comprises six legally qualified members of the European Patent Office, namely Mr Hans-Christian Haugg (chairman), Messrs Robert Cramer, Sten Harck, Christoph Matthies, Eskil Waage and Herman Zaaiman and for the time being three members of the Institute of Professional Representatives, namely Messrs Walter Dabringhaus, Bo Hammer Jensen and Georges Leherte.

Affaires disciplinaires**Nomination de membres du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets**

1. En vertu de l'article 9 du règlement en matière de discipline des mandataires agréés (JO OEB 1978, 91 s.), la Présidente de l'Office européen des brevets a conduit dans ses fonctions de membre du Conseil de discipline, pour une période de trois ans, le membre juriste de l'Office européen des brevets dont le nom suit :

M. Sten Harck, à compter du 1^{er} avril 2008.

2. Le Conseil de discipline compte donc six membres juristes de l'Office européen des brevets, à savoir M. Hans-Christian Haugg (président), MM. Robert Cramer, Sten Harck, Christoph Matthies, Eskil Waage et Herman Zaaiman, ainsi que à ce jour trois membres de l'Institut des mandataires agréés, à savoir MM. Walter Dabringhaus, Bo Hammer Jensen et Georges Leherte.